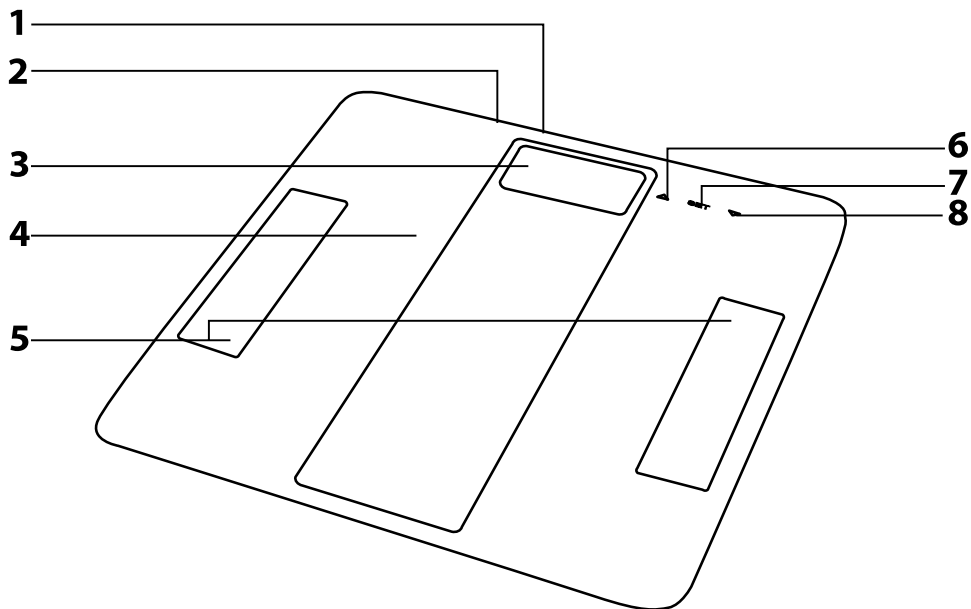




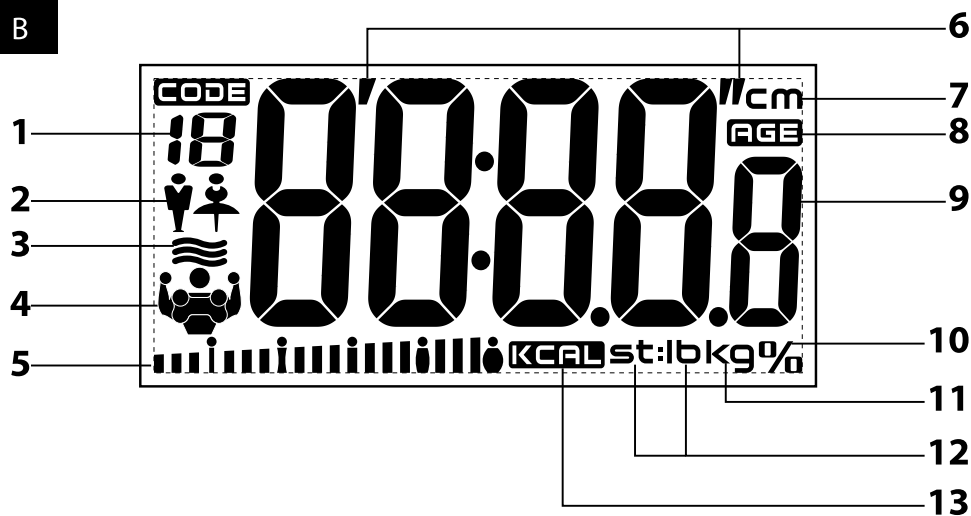
SI ■ Osebna fitnes tehcnica z Bluetooth-om

Prevod originalnega priročnika

A

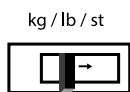


B

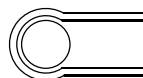


C

1



2



Osebná fitness tehnica z Bluetooth-om

Uporabniški priročnik

VARNOSTNA NAVODILA IN POMEMBNE OPOMBE

- Pred uporabo naprave pozorno preberite uporabniški priročnik, tudi, če ste že seznanjeni z delovanjem podobnih naprav. Napravo uporabljajte le na način, ki je opisan v temu uporabniškemu priročniku. Uporabniški priročnik hranite na varnem mestu, kjer ga boste kadarkoli lahko enostavno uporabili.
- Priporočamo, da kartonasto škaflo, v kateri je bil izdelek, ostalo embalažo in originalni račun – skupaj z jamstvom prodajalca in garancijskim listom, hranite vsaj tako dolgo, dokler pravno lahko uveljavljate pravice glede brezhibnosti in učinkovitosti delovanja naprave. Priporočamo, da napravo med prevažanjem shranite v originalno embalažo.
- Naprava je namenjena za uporabo doma, v pisarnah in podobnih območjih. Naprave ne uporabljajte za komercialne, zdravstvene ali druge, nepredvidene namene.

- To napravo lahko uporabljajo tudi otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, celo osebe, ki nimajo ustreznih izkušenj za njeno uporabo, če so le te osebe pod ustreznim nadzorom.
- Otroci morajo biti pod nadzorom odrasle osebe, ki poskrbi, da se z napravo ne igrajo.
- Naprave ne uporabljajte zunaj, niti je ne postavljajte na nestabilne površine ali blizu odprtega ognja oziroma drugih virov toplote.
- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visoki vlažnosti, niti je ne uporabljajte v prekomerno zaprašenih okoljih.
- Poskrbite, da bo naprava postavljena na ravni, gladki, trdi in stabilni površini. To velja še posebej tedaj, ko jo uporabljate. V nasprotnem primeru meritev morda ne bo natančna.
- Naprave ne uporabljajte v bližini močnega elektromagnetnega polja.
- Preden boste stopili na platformo za tehtanje, preverite, če slednja morda ni mokra, ravno tako pa morajo biti suha tudi vaša stopala. V nasprotnem primeru lahko zdrsnete.

- Na napravo nikoli ne skačite, hkrati pa pazite, da ne boste presegli njene maksimalne obremenitve. To, napravo lahko poškoduje.
- Pri tehtanju v načinu analize meritev in parametrov telesa, je na platformo za tehtanje potrebno stopiti s čistimi in golimi stopali, ter z obema stopaloma na elektrodah.
- Izmerjen odstotek vsebnosti kosti, maščobe, mišične mase in vode v telesu je zgolj informativne narave. Prosimo, da na teh rezultatih ne temeljite medicinske diagnostike. Če se izmerjene vrednosti maščobnega tkiva in vsebnosti vode bistveno razlikujejo od norme, vam priporočamo, da se posvetujete z zdravnikom ali prehranskim svetovalcem. Za priporočila ustreznih meritev za doseganje optimalne telesne teže, se prav tako posvetujte z zdravnikom ali prehranskim svetovalcem.
- Odstopanje pri merjenju vsebnosti kosti, maščobe, mišične mase in vode v telesu je lahko večje pri osebah, starejših od 70 let in športnih profesionalcih.
- Rezultati meritev so lahko nepravilni po intenzivni vadbi, med skrajno dehidracijo organizma ali če ste na drastični dieti za hujšanje.
- Merjenje vsebnosti kosti, maščobe, mišične mase in vode v telesu ni primeren za:
 - osebe, ki imajo vsajen srčni spodbujevalnik ali druge medicinske vsadke,
 - nosečnice,
 - osebe s simptomi edem (oteklin) ali osebe, ki se zdravijo z dializo.
- Otroci, mlajši od 10 let in osebe, starejše od 100 let, lahko napravo uporabljajo le v načinu tehtanja.
- Naprave ne uporabljajte kot mesto za odlaganje stvari. Shranite jo v vodoravnem položaju in poskrbite, da na njej ne bo postavljen noben predmet.
- Če naprave ne boste uporabljali za daljše obdobje (več kot 3 mesece), odstranite baterije. Če tekočina iz baterij steče v notranjost naprave, se slednja pri tem lahko poškoduje.
- Za napajanje naprave nikoli ne uporabljajte baterij, ki jih je možno ponovno polniti.
- Baterije hranite izven dosega otrok, saj bi ti pri igranju z njimi lahko utrpeli poškodbe. Če otrok slučajno pogoltne baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Napravo redno čistite. Napravo čistite skladno z navodili v po-

glavju »Čiščenje in vzdrževanje«.

Naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino, niti po njej ne škropite s tekočo vodo.

■ Naprave ne popravljajte ali prilagajajte sami. Vsa popravila ali prilagoditve naj opravi pooblaščen servisni center. S poseganjem v napravo tvegate, da boste izgubili pravne pravice, ki vam omogočajo vlaganje garancijskega zahtevka v primeru neustreznega delovanja naprave.

OPIS TEHTNICE

- A1** Stikalo za izbiranje enot teže (ni prikazano) je na spodnji strani tehtnice.
- A2** Predal za baterijo (ni prikazano) je na spodnji strani tehtnice.
- A3** LCD zaslon
- A4** Platforma za tehtanje iz 6 mm debelega kaljenega stekla
- A5** Kovinske elektrode za merjenje vsebnosti kosti, maščobe, mišične mase in vode v telesu.
- A6** Gumb ▲
- A7** Gumb SET
- A8** Gumb ▼

OPIS ZASLONA

- B1** Uporabniška koda
- B2** Spol (moški/ženski)
- B3** Odstotek vode v telesu
- B4** odstotek vsebnosti kosi, maščobe in mišične mase
- B5** Grafični prikaz izmerjenega odstotka telesne maščobe
- B6** Imperialna merska enota višine
- B7** Metrična merska enota višine
- B8** Starost
- B9** Rezultati merjenja
- B10** Odstotek
- B11** Metrične merske enote teže
- B12** Imperialne merske enote teže
- B13** Enota energije

MERJENJE VSEBNOSTI KOSI, MAŠČOBE, MIŠIČNE MASE IN VODE V TELESU

- Ta osebna fitnes tehtnica ima funkcijo analize meritev in parametrov telesa. Merjenje vsebnosti kosti, maščobe, mišične mase in vode v telesu temelji na metodi bioelektrične analize impedance (BIA). Metoda BIA omogoča določanje teh vrednosti na podlagi električne upornosti človeškega tkiva, ki se meri s šibkim električnim impulzom. Odstotki so izračunani na podlagi razlik v električni upornosti posameznega človeškega tkiva. Izmerjene vrednosti se ne seštevajo.
- Poslan je električni impulz in kovinski elektrodi **A5**, ki se nahajata na platformi za tehtanje **A4** prejmeta odziv, tako, da je merilno vezje sklenjeno, med tem pa morate z obema stopaloma stati na platformi za tehtanje **A4**.

VIR NAPAJANJA

- Dve bateriji tipa AAA (2x 1.5 V) se uporabljata za napajanje tehtnice, in sta priloženi napravi. Odprite pokrov predala za baterijo **A2** in vanj vstavite bateriji. Poskrbite, da bosta bateriji pravilno obrnjeni in se bosta lepo prilegali v ležišče. Zaprite pokrov.

- Ko se na zaslonu **A3** pojavi oznaka »Lo« (izpraznjena baterija) ali se zaslon **A3** ne vklopi, ko stopite na platformo za tehtanje **A4** ali pritisnete gumb SET **A7**, zamenjajte baterije.
- Če tehtnice ne boste uporabljali za daljše obdobje (več kot 3 mesece), odstranite baterije.



Pozor:

Za napajanje tehtnice uporabljajte le baterije tipa AAA. Ne združujte novih in starih baterij ali uporabljajte baterije za ponovno polnjenje.

UPORABA OSEBNE TEHTNICE

- Tehtnico postavite na ravno, gladko, trdno in stabilno površino. ne postavljajte je na preproge ali na druge mehke površine, kajti rezultat tehtanja na tej površini lahko ne bi bil natančen.
- Med tehtanjem stojte pri miru in se ne nagibajte. Če želite zaporedne rezultate tehtanja primerjati med seboj, se morate tehtati vsak dan ob istem času, najbolje zjutraj. Na rezultate tehtanja vpliva tudi teža oblačil, ki jih imate na sebi ter količina hrane in pijače, ki jo zaužijete pred tehtanjem.
- Pri tehtanju z analizo meritev in parametrov telesa, je na platformo za tehtanje potrebno stopiti s čistimi in golimi stopali, ter z obema stopaloma na elektrodah **A5**.

1. NAČIN TEHTANJA

- Tehtnica ima vgrajeno funkcijo »Auto-On« (samodejni vklop), ki samodejno zažene postopek tehtanja takoj, ko stopite na platformo za tehtanje **A4**.
- Na platformo za tehtanje **A4** stopite z obema stopaloma in počakajte, da se vrednost na zaslonu **A3** stabilizira. Prikazana izmerjena vrednost bo enkrat utripnila, nato pa se bo tehtnica samodejno izklopila.
- Preden se tehtnica samodejno izklopi, lahko povečate obremenitev in nadaljujete s tehtanjem. Za ponovno tehtanje, mora biti vsaka nadaljnja obremenitev vsaj 2 kg. Na primer, če želite tehtati svojega otroka, se najprej stehajte sami, nato pa dvignite svojega otroka, ne da bi stopili iz tehtnice in se stehajte skupaj. Na ta način boste dobili skupno težo. Teža vašega otroka je enaka razliki med sedanjo in prejšnjo težo.

2. NAČIN TEHTANJA Z MERJENJEM IN ANALIZO PARAMETROV TELES

- Pritisnite gumb SET **A7** in vnesite parametre vašega telesa. Ko tehtnico prvič vklopite po namestitvi novih baterij, so privzeti parametri nastavljeni kot sledi: uporabniška koda – 01, spol – ženski, višina 165 cm (5'05.0") in starost 25 let. Parametre telesa lahko nastavljate v območju: uporabniška koda 01–12, spol – ženski/moški, višina 100 do 250 cm (3'03.5" – 8'02.5") in starost 10 do 100 let.
- Za izbiranje uporabniške kode, uporabite gumba **A6** in **A8**. Za potrditev nastavitve, pritisnite gumb SET **A7**. Z gumboma **A6** in **A8** izberite spol in nastavitve potrdite s pritiskom gumba SET **A7**. Na enak način, nastavite višino in starost. Nastavljanje parametrov pospešite s pridržanjem gumba **A6** ali **A8**. Ko vnesete starost, s stopalom pritisnite na platformo za tehtanje **A4** ali počakajte 6 sekund. Na zaslonu **A3** bo prikazana vrednost nič in po nekaj sekundah, se bo tehtnica samodejno izklopila.



Opomba:

Če v načinu nastavljanja parametrov ne pritisnete nobenega gumba za 6 sekund, bo na zaslonu **A3** prikazana vrednost nič. To signalizira, da se je tehtanje z analizo meritev in parametrov telesa pričelo. Parametri, ki so bili nastavljeni pred preklpom tehtnice v način tehtanja, se samodejno shranijo v spomin. Če pritisnete in za 3 sekunde pridržite gumb SET **A7**, se bo tehtnica preklpila nazaj v način nastavljanja parametrov.

- Za vklop tehtnice, pritisnite gumb SET **A7**. Na zaslonu **A3** bo prikazana koda uporabnika, ki je zadnji uporabil tehtnico, ali privzeta nastavitve. Z gumboma **A6** in **A8** izberite uporabniško kodo, pod katero bodo vaši parametri shranjeni. Na platformo za tehtanje **A4** rahlo pritisnite z nogo. Vrednost nič bo prikazana na zaslonu **A3**. Poskrbite, da so vaša stopala čista in suha, nato stopite na platformo za tehtanje **A4** tako, da bosta obe stopali na elektrodi **A5**. Sicer, analiza meritev in parametrov telesa ne bo izvedena. Na tehtnici stojte pri miru in počakajte, da se vrednost na zaslonu **A3** stabilizira. Izmerjena vrednost bo enkrat utripnila. Nato sledi merjenje in analiza parametrov telesa. V kratkem času, se bodo na zaslonu **A3** prikazale vrednosti izmerjene teže, odstotek telesne maščobe v % z grafičnim prikazom izmerjenega odstotka telesne maščobe, vsebnost vode v %, odstotek mišične mase v %, odstotek kostnega tkiva v % in priporočen dnevni energijski vnos v kcal (BMR). Tehtnica se bo nato samodejno izklopila. Rezultati meritev bodo shranjeni v pomnilniku in prikazani na zaslonu **A3** ob naslednjem merjenju.

3. OCENITEV PARAMETROV TELESA

- Človeško telo vsebuje v povprečju 45–85 % vode, vsebnost vode v mišicah je približno 90 % in v maščobnem tkivu okoli 45 %. Ker ima lahko telo dojenčka vsebnost vode do 85 %, se z naraščajočo starostjo vsebnost vode v telesu zmanjšuje, telesne beljakovine dehidrirajo in zunajcelične tekočine se izgubijo. Iz tega razloga, imajo starejše osebe vsebnost vode v telesu pod 55 %. Produktivno stari moški imajo v povprečju 62 % vsebnost vode, ženske pa 56 %. Nižja vrednost pri ženskah je posledica višje vsebnosti telesne maščobe.
- Za moške, je normalen odstotek telesne maščobe v območju 15–25 %. Iz fizioloških razlogov, je normalen odstotek telesne maščobe žensk v območju 18–28 %. Odstotek telesne maščobe se zvišuje s starostjo, npr. odstotek telesne maščobe v območju 33–35 % je povsem normalen za ženske, starejše od 50 let.

Starost	Ženske		Moški		Ocenitev stanja	Grafični prikaz (prikazan na zaslonu)
	Telesna maščoba (%)	Vsebnost vode (%)	Telesna maščoba (%)	Vsebnost vode (%)		
≤ 30	4,0–16,0	66,0–57,8	4,0–11,0	66,0–61,2	Zelo nizek odstotek telesne maščobe	■■■
	16,1–20,5	57,7–54,7	11,1–15,5	61,1–58,1	Nizek odstotek telesne maščobe	■■■■
	20,6–25,0	54,6–51,6	15,6–20,0	58,0–55,0	Normalen odstotek telesne maščobe	■■■■■■
	25,1–30,5	51,5–47,8	20,1–24,5	54,9–51,9	Visok odstotek telesne maščobe	■■■■■■■■■■
> 30	30,6–60,0	47,7–27,5	24,6–60,0	51,8–27,5	Zelo visok odstotek telesne maščobe	■■■■■■■■■■■■■■■■
	4,0–20,0	66,0–55,0	4,0–15,0	66,0–58,4	Zelo nizek odstotek telesne maščobe	■■■
	20,1–25,0	54,9–51,6	15,1–19,5	58,3–55,3	Nizek odstotek telesne maščobe	■■■■
	25,1–30,0	51,5–48,1	19,6–24,0	55,2–52,3	Normalen odstotek telesne maščobe	■■■■■■
	30,1–35,0	48,0–44,7	24,1–28,5	52,2–49,2	Visok odstotek telesne maščobe	■■■■■■■■■■
	35,1–60,0	44,6–27,5	28,6–60,0	49,1–27,5	Zelo visok odstotek telesne maščobe	■■■■■■■■■■■■■■■■



Opomba:
Zgoraj navedene informacije so zgolj informativne.

4. PRIPOROČENI DNEVNI ENERGIJSKI VNOS

- Med analizo meritev in parametrov telesa, je izračunan priporočeni dnevni energijski vnos (BMR). To je energija, potrebna za zagotavljanje osnovnih življenjskih funkcij organizma, v mirovanju za 24 ur. BMR upošteva težo, višino, starost in spol. Vsaka duševna ali telesna dejavnost, kot je na primer tek, hoja itd. poveča porabo energije, katero je potrebno upoštevati pri izračunu priporočene dnevnega energijskega vnosa. Bolj kot ste aktivni, višja je poraba energije.
- Če želite shujšati, je najbolj učinkovita metoda nadzorovanje dnevnega energijskega vnosa, uravnotežena prehrana in zadostna količina telesne aktivnosti.

5. PREGLED SPOROČIL PRIKAZANIH NA ZASLONU

- Če se na zaslonu **A3** po sestopu s tehtnice pojavi oznaka »C«, to pomeni, da je pri tehtanju prišlo do napake V tem primeru ponovite tehtanje.
- V primeru prekoračitve maksimalne kapacitete, se bo na zaslonu **A3** pojavila oznaka »Err«. Za preprečitev poškodb tehtnice, morate v tem primeru obvezno stopiti s platforme za tehtanje **A4**.
- V primeru prenizkega izmerjenega odstotka telesne maščobe, se bo na zaslonu **A3** pojavila oznaka »ErrL«.
- V primeru previsokega izmerjenega odstotka telesne maščobe, se bo na zaslonu **A3** pojavila oznaka »ErrH«.
- Ko se na zaslonu **A3** pojavi oznaka »Lo«, to pomeni, da je baterija skoraj prazna.

6. IZBIRA ENOT PRIKAZOVANJA

- S stikalom **A1** lahko izbirate med metričnimi (kg) ali imperialnimi (lb, st) merskimi enotami.
- Videz in lokacija stikala **A1** je odvisna od tipa tehtnice. Enote je možno pretvoriti na naslednji način:
 - tako, da preklpite stikalo v zahtevani položaj kg-lb-st, glejte sliko **C1**.
 - s pritiskom na stikalo, ko je tehtnica vklopljena, glejte sliko **C2**. Go gumb **A1** pritisnete prvič, bodo na zaslonu **A3** prikazane trenutne nastavitve merske enote. Če gumb **A1** pritisnete ponovno, bodo enote pretvorjene.



Opomba:
1 kg (kilogram) = 2,2 lb (funta)
1 lb (funt) = 0,454 kg (kilogram)
1 st (kamen) = 14 lb (funtov) = 6,35 kg (kilogramov)

7. KAPACITETA TEHTANJA IN NATANČNOST MERITEV

- Maksimalna kapaciteta tehtanja je 180 kg/400 lb. V primeru prekoračitve maksimalne kapacitete, se bo na zaslonu **A3** pojavila oznaka »Err«. Za preprečitev poškodb tehtnice, morate v tem primeru obvezno stopiti s platforme za tehtanje **A4**.
- Pri tehtanju bremen, lažjih od 2 kg/4,4 lb, ne moremo jamčiti večje natančnosti tehtanja, kot je ±0,1 kg/±0,2 lb.

8. NASTAVITEV IN UPORABA MOBILNIH APLIKACIJ

- Ta tehtnica omogoča shranjevanje in iskanje izmerjenih vrednosti z uporabo mobilne aplikacije. Izmerjene vrednosti so prenesene na mobilno napravo z uporabo tehnologije Bluetooth. V aplikaciji, so vrednosti predstavljene na jasnem grafu, na katerem lahko spremljate napredovanje posameznih parametrov. Aplikacija omogoča tudi nastavitve posameznih profilov uporabnikov in jezika (EN, CZ, SK, HU, PL, RU, HR, IT, ES, FR, DE, PT, AR ali GR).
- Za prenos aplikacije na mobilno napravo sledite spodnjim navodilom. Pojdite v aplikacijsko trgovino "AppStore" ali "GooglePlay". Poiščite in prenesite aplikacijo z imenom "SencorHealth". Če imate na svoji mobilni napravi nameščeno aplikacijo za branje QR koda, lahko z njo odčitate QR kodo, ki je nameščena na notranji strani naprave, ter tako poiščete in prenesete aplikacijo.
- Ta aplikacija zahteva podporo za Bluetooth različico 4.0 in operacijskim sistemom iOS 7.0/Android 4.3 ali višje in jo kompatibilna z iPhone4s in novejšimi modeli, Samsung Galaxy S3, HTC One, Huawei Honor 6, Xiaomi 3, Meizu MX3, LG G2 itd. Ta aplikacija ni optimizirana za tablice. Navodila za programsko opremo, ki se redno posodablja, lahko najdete v aplikaciji.
- Za prenos izmerjenih vrednosti, se prepričajte, da je na vaši mobilni napravi vklopljena funkcija Bluetooth. Na platformo za tehtanje **A4** rahlo pritisnite z ного. Naprav ni potrebno povezati. Povezali so bosta samodejno. Območje signala Bluetooth je približno 5 do 10 metrov.
- Če aplikacija ni bila uspešna pri zbiranju izmerjenih vrednosti, preverite, da:
 - vaša mobilna naprava podpira Bluetooth različico 4.0 ali višjo;
 - je na vaši napravi vklopljen Bluetooth;
 - je vaša mobilna naprava v območju Bluetooth signala;
 - je tehtnica povezana le z eno mobilno napravo;
 - baterija v tehtnici ni skoraj prazna.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Za čiščenje tehtnice uporabljajte rahlo navlaženo krpo. Nato vse temeljito obrišite. Poskrbite, da ne bo med čiščenjem voda zašla v predal za baterijo **A2**.
- Za čiščenje ne uporabljajte jeklene volne, čistila z abrazivnim učinkom, topil itd. Sicer, lahko poškodujete površino.
- Tehtnice nikoli ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino, niti po njej ne škropite s tekočo vodo.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Vir napajanja.....	2x 1.5V bateriji tipa AAA
Kapaciteta tehtanja.....	180 kg / 400 lb
Natančnost tehtanja.....	0,1 kg / 0,2 lb
Izbira enot teže.....	kg / st / lb
Razpon merjenja telesne maščobe.....	4–60 %
Natančnost merjenja telesne maščobe.....	0,1 %
Razpon merjenja vsebnosti vode v telesu.....	27,5–66 %
Natančnost merjenja vsebnosti vode v telesu.....	0,1 %
Razpon merjenja mišične mase.....	20–56 %
Natančnost merjenja mišične mase.....	0,1 %
Razpon merjenja kostnega tkiva.....	2–20 %
Natančnost merjenja kostnega tkiva.....	0,1 %
Natančnost izračuna priporočene dnevnega kalorijskega vnosa (BMR).....	1 kcal
Spomin.....	za 12 uporabnikov

Pridružujemo si pravico do spremembe besedila in tehnične specifikacije.

NAVODILA IN INFORMACIJE O ODLAGANJU EMBALAŽE

Embalažo odlagajte skladno z lokalnimi predpisi.

ODLAGANJE BATERIJ



Baterije vsebujejo okolju škodljive snovi, zato ne spadajo v standardne gospodinjske odpadke. Uporabljene baterije odlagajte na mesta, namenjena za njihovo zbiranje.

ODLAGANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME



Ta simbol na napravah ali izvirnih dokumentih pomeni, da rabljene električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Za pravilno odlaganje, obnovo ali recikliranje teh naprav boste poskrbeli tako, da jih boste dostavili na predpisanem mestu za odlaganje. Dodatno, v nekaterih članicah EU ali drugih evropskih državah, lahko rabljene električne in elektronske naprave tudi dostavite trgovcu, pri katerem nameravate kupiti novo napravo.

Pravilno odlaganje te naprave pomaga ohraniti dragocene naravne vire in preprečuje morebitne negativne vplive na okolje in zdravje, ki so lahko posledica nepravilnega odlaganja odpadkov. Za več podrobnosti se posvetujte z lokalnimi oblastmi ali podjetjem za zbiranje odpadkov.

Za nepravilno odlaganje odpadkov te vrste, je lahko v skladu z državnimi predpisi, določena denarna kazen.

Za poslovne subjekte v državah EU

Če se želite znebiti električnih in elektronskih naprav, se o podrobnostih posvetujte s prodajalcem teh naprav.

Odlaganje v državah zunaj EU.

Ta simbol velja v EU. Če se želite znebiti te naprave, se o podrobnostih posvetujte pri lokalnih oblasteh ali prodajalcu tovrstnih naprav.



Ta naprava izpolnjuje vse osnovne zahteve direktiv EU.

SENCOR izjavlja, da je številka modela radijske naprave SBS 8000BK v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotna izjava o skladnosti EU je na voljo na spletni strani: www.sencor.eu.